

بونا انطون للآنسة وداد سكاكيني

لما قرأت رواية « بونا انطون » للاستاذ كرم ملحم كرم لمعت بخاطري رواية نوردام دو باري لشاعر الفرنسي فيكتور هوجو، وخفق أمام عيني مسوح الراهب كلود فرولو وقد ملأها الهواء فانتفخت حتى بدت وراء ظهره كالتربة؛ تمثلته بالخيال بصعد عجلان سلام الكنيسة، لاحقاً بالراقصة الحسناء «أزميرالدا» ملحاً عليها بأن تحبه فيجثوا أمامها ضارعاً لهيفاً، كما يجثوا أمام المذبح في المعبود، ويناشدها الغرام الأثيم ثم يقول لها: تخيري أحد أمرين: إما شهوتي العانية وإما الموت الزؤام، فاختارت الثاني فطوح بها هذا السفاح في مهاوى الردى وقد أتهمها بالقتل، وما قتلت إلا يده الجانية وغيره الطاغية فهو الذي طعن حبیبها الأمير فوبوس من خلفه إذ كان إلى جنبها يناجيه في ليلة هادئة مقمرة ذكرت هذا كله حين قرأت رواية « بونا انطون » لناطقة القصة المربية في لبنان كرم ملحم كرم وقلت: بأبي الحق وأمي إن جاء من أهله! لقد كتب الأستاذ كرم روايته عن كاهن خبيث فصور لنا حياته الخفية التي لا يراها الناس، وعبر عن نزواته الصارخة واحتياله الوضع بأسلوب رشيق أخذ. لقد كان هذا الأب يغدو كل صباح إلى سيدة مهذبة فاضلة فياركها ولا يكاد يقترب المساء حتى يهب في ديره إلى ارتداء قلنسوته ومسوحه فيمسح يده طيباً، وينطلق إلى بيت السيدة التي سبته وسامتها وخبثته براعتها، فأصبح لها عاشقاً وامقاً، فيبارك عليها مرة أخرى ويرمقها خلصة بعد خلصة بالعاظلة ذاهلة كان هذا الكاهن يتابع زوراته واعطاك باسم الدين، ذنباً في صورة إنسان، حتى كشفت المرأة الذكية عن نيتته وطويته، فإذا هو يحمل لها في قلبه حباً أقوى من حب روميو، ويكظم في نفسه شهوة لها أشد من شهوة كازانوفا؛ ولكن ماذا تفعل به وهي من المحصنات ولها زوج كريم؟ فصدته عن السوء، وكفته عما أخذ بأطرافه من مراودة عن نفسها، فلم يستعصم، وما ينس وحين لم تستطع على جماعه كبحاً، أصرت الخادم أن لا تفتح أبواب الكاهن. فلما أحس مقعها ونفورها، فار الدم في عروقه من الشئط وتارت في صدره وساوس الحقد والتأر، فألى على نفسه أن يهدر سعادة المرأة الشريفة ويذيقها المذاب الأليم، فنصب لزوجها شراك الشر وشباك الضلال، بتسخير امرأة

خليفة ماجنة تنفريه بالمعصية وتقويه بالفجور، وقد ترساها الكاهن بشفاعته وغفرانه فأذعنت له وصرفت الزوج عن امرأته وبيتته، ثم عاود الكاهن زوراته لمل المحبوبة الأنوف تخفف من غلوائها وتقي إلى حبه، فتبرمت به وهدمت بمغافاة زهادته الكاذبة وتبتله الموهوم هذا طرف من سياق الرواية الطريفة « بونا انطون » وهي رواية حافلة بالتحليل العميق والوصف الدقيق، وقد فاضت بالحياة الناصخة ونضحت بالصراحة المارية. كل سطر فيها كالمرق النابض، وكل قارئ لها كالطبيب الحاذق يستطيع أن يعرف حالة كل عرق فيصف دواء الأخلاق المريضة

لما نشر الأستاذ كرم ملحم كرم روايته في بيروت قامت عليه قيامة رجل من رجال الكنيسة فأقام الدعوى على الأدب القصصى، وادعى فيها أنه هو المقصود بالأب انطون، وأخذ يؤلب الحكام عليه ويسخر بعض الموتورين لدمه وتسفيه روايته واستهجان ما فيها، فذكرني مرة ثانية بما كان من أمر القصصيين الغربيين وكيف أقام عليهم المدعى أناس ظنوا أنهم هم المقصودون في القصص، ثم خرج كتابها أبرياء، ونفضوا عن أكتافهم غبار الاعداء، فطاح به الريح وأذراه في هبويه وذباب رغاؤهم وزبدتهم وبقي القصص واضح الجبين مرهف القلم رفيع الهدف، لأنه هو الذي ينفع الناس، وهكذا خرج الأستاذ كرم ظافراً مغتبراً في وجوه حساده وأعدائه، وبقيت روايته حية خالدة

إن القصة المربية آخذة في السمو والاشراق، ولا يبغي عليها ربح من الزمن حتى تسابق القصة الغربية وتماثلها قيمة ومقاماً؛ فالأفلام تمارسها بقوة ورغبة، والقراء يتقبلونها بشوق ولذة. ولا بدع إذا نهضت القصة والرواية في لبنان فإن الأستاذ كرم مهد السبيل لهذا الفن المريق وفتح فيه عهداً جديداً. وإن المطبعة المربية في لبنان ترحب البنا القصة أثر القصة، والرواية تلو الرواية، وقلم الأستاذ كرم لا ينقطع عن قرطاسه فالتقى عيناه على أحداث الحياة في لبنان وما جاوره من بلاد العرب حتى يستوحى جوها ويستنطق ببيتها، فيسبر غورها، ويبادر إلى تصويرها بما فيها من قلق واضطراب ونقص وإخفاق. وإن له من ثقافته الأدبية وتضلعه من اللغة المربية وفطنته في القصة مميتاً لا ينضب. ومصدق القول قصصه العديدة الرائعة ورواياته، وآخرها « بونا انطون » التي كتبها على ضوء الفن والواقع والجرأة وخلع عليها أسلوبه الحر الصقيل، فزهرها عن مرئيات الفجة الصحافية والكلام الدخيل.

رداد سكاكيني